

ONTWERP

PROJET

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID
VAN DE VOEDSELKETEN EN
LEEFMILIEU

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SANTÉ PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA
CHAÎNE ALIMENTAIRE ET
ENVIRONNEMENT

Koninklijk besluit tot vaststelling van de taal op het etiket en op het veiligheidsinformatieblad van stoffen en mengsels, en tot aanwijzing van het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties als orgaan bedoeld in artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1272/2008

Arrêté royal fixant la langue sur l'étiquette et sur la fiche de données de sécurité des substances et mélanges, et désignant le Centre national de prévention et de traitement des intoxications en tant qu'organisme au sens de l'article 45 du Règlement (CE) n° 1272/2008

ALBERT II, Koning der Belgen,

ALBERT II, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous, présents et à venir,
Salut.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikelen 5, § 1, eerste lid, 1° en 10°, en 7, derde lid, ingevoegd bij de wet van 27 juli 2011;

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, les articles 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et 10°, et 7, troisième alinéa, inséré par la loi du 27 juillet 2011 ;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de vergunningverlening en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen;

Vu le Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), et instituant une agence européenne des produits chimiques;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;

Vu le Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 ;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad van ... ;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé du ... ;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling van ... ; Vu l'avis du Conseil fédéral du Développement durable du ... ;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van ... ; Vu l'avis du Conseil central de l'Economie du ... ;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik van ... ; Vu l'avis du Conseil de la Consommation du ... ;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk van ... ; Vu l'avis du Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail du ... ;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit; Vu l'association des gouvernements régionaux à l'élaboration du présent arrêté;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op ... ; Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le ... ;

Gelet op advies xx.xxx/3 van de Raad van State, gegeven op ... , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; Vu l'avis xx.xxx/3 du Conseil d'Etat, donné le ... , en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Werk en de Minister van Klimaat en Energie, Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique, la Ministre de l'Emploi et du Ministre du Climat et de l'Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij: Nous avons arrêté et arrêtons :

Hoofdstuk I. – *Algemene bepaling*

Chapitre I^{er}. – *Disposition générale*

Artikel 1. Dit besluit heeft tot doel:

Article 1^{er}. Le présent arrêté a pour but :

1^o de regels te bepalen inzake het taalgebruik op het etiket en op het veiligheidsinformatieblad van stoffen en mengsels, in toepassing van artikel 31(5) van de Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de vergunningverlening en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, en van artikel 17(2) van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006; 1^o d'établir des règles relatives à l'utilisation de langues sur l'étiquette et sur la fiche de données de sécurité des substances et mélanges, pour appliquer l'article 31(5) du Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), et instituant une agence européenne des produits chimiques, et l'article 17(2) du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 ;

2^o het aanwijzen van het orgaan bedoeld in artikel 45 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008. 2^o de désigner l'organisme visé à l'article 45 du Règlement (CE) n° 1272/2008.

Hoofdstuk II. – *Taal op het etiket van stoffen en mengsels*

Art. 2. Het etiket van stoffen en mengsels is gesteld in het Nederlands, het Frans en het Duits.

Hoofdstuk III. – *Taal op het veiligheidsinformatieblad van stoffen en mengsels*

Art. 3. Het veiligheidsinformatieblad van stoffen en mengsels is gesteld in de taal of de talen van het taalgebied waar de stoffen of mengsels op de markt gebracht worden.

Hoofdstuk IV. – *Aanwijzing van het orgaan bedoeld in artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1272/2008*

Art. 4. Het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties, bedoeld in het koninklijk besluit van 25 november 1983 betreffende Rijkstegemoetkoming aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties, wordt aangewezen als het orgaan bedoeld in artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1272/2008.

Hoofdstuk V. – *Slotbepalingen*

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2015.

Chapitre II. – *Langue sur l'étiquette des substances et des mélanges*

Art. 2. L'étiquette des substances et mélanges est rédigée en français, en néerlandais et en allemand.

Chapitre III. – *Langue sur la fiche de données sécurité des substances et des mélanges*

Art. 3. La fiche de données de sécurité est rédigée dans la langue ou les langues de la région linguistique où sont mis sur le marché les substances ou les mélanges.

Chapitre IV. – *Désignation de l'organisme visé à l'article 45 du Règlement (CE) n° 1272/2008*

Art. 4. Le Centre national de prévention et de traitement des intoxications, visé à l'arrêté royal du 25 novembre 1983, relatif à l'intervention de l'Etat au Centre national de prévention et de traitement des intoxications, est désigné en tant qu'organisme visé à l'article 45 du Règlement (CE) n° 1272/2008.

Chapitre V. – *Dispositions finales*

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2015.

Art. 6. De minister bevoegd voor Volksgezondheid, de minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Leefmilieu, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Van Koningswege:

De Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,

J. MILQUET

De Minister van Klimaat en Energie,

Le Ministre du Climat et de l'Energie,

P. MAGNETTE